



# 전자담배의 구입 최저 연령

소매상을 위한 요약

# 21

두 개의 새로운 캘리포니아 주법이 전자담배 상점을 포함하여 담배 소매상에게 즉시 적용됩니다. 새로운 주법은 Stop Tobacco Access to Kids Enforcement (STAKE) Act (청소년에게 불법으로 담배 판매하는 것을 규제하기 위한 주의 법 강화 프로그램) 및 캘리포니아 형법 제 308조에 대한 변경 사항을 포함합니다.

2016년 6월 9일자로 소매상은 다음의 법률을 준수해야 합니다.

1. 소매상은 담배 제품 또는 관련 도구를 오직 개인에게 판매할 수 있으며 그 대상은 21세 이상의 성인이어야 합니다.<sup>1</sup>
2. 담배와 같은 전통적인 담배 제품의 판매에 적용되는 법률은 또한 전자담배와 같은 전자담배 기기의 판매에도 적용됩니다.<sup>2</sup>

**NEW  
CA  
LAW**

The sale of **tobacco products** including e-cigs is **prohibited** to persons **under 21.**

Learn more at [tobaccofreeca.com](http://tobaccofreeca.com)

For free help in quitting call

**1-800-NO BUTTS**

# 판매자의 자격 요건

## 담배 판매

21세 미만의 청소년에게 담배 제품 또는 관련 도구를 판매하는 것은 불법입니다. 담배 제품은 전자담배 기기, 무화기, 액상 탱크 또는 모드기 (mods) 및 전자담배 액상을 포함합니다.

- 소매상은 사진이 부착된 유효하며 만기되지 않은 정부에서 발행한 신분증 (운전면허증, 주민신분증, 여권, 군인신분증)만을 허용할 수 있습니다.
- 예외: 18세 이상의 현역 군인은 예외 대상이지만, 반드시 미국 군대에서 발행한 유효하며 만료되지 않은 신분증을 제시해야 합니다.

## 경고문

STAKE Act에 따라, 소매상은 반드시 구입 최저 연령이 21세라는 것을 나타내는 새로운 연령 조건 경고문을 게시해야 합니다.

## 셀프 서비스 진열

전자담배 기기, 무화기, 액상 탱크 또는 모드기 및 전자담배 액상을 포함하여 상점에서 담배 제품 또는 관련 도구의 셀프 서비스 진열은 불법입니다. 셀프 서비스 진열이란 고객이 소매상의 도움없이 제품을 만질 수 있는 진열을 말합니다.

- 예외: 담배 상점은 6개 이상 묶음 포장의 여송연, 파이프 담배, 코담배, 씹는 담배 및 잇몸담배에 대한 셀프 서비스 진열을 할 수도 있습니다. 이 예외는 전자담배 기기 또는 전자담배 액상, 또는 그 구성품, 부품 또는 액세서리에 적용되지 않습니다. 담배 상점은 (1) 총 연간 매출의 60% 이상을 담배 제품과 관련 도구의 판매로 생성하는 가게이며 (2) 상점내에서 알코올이나 식료품을 판매하지 않으며 (3) 미성년자가 자신의 부모 또는 법적 보호자를 동반하지 않는 이상 미성년자의 출입을 금지합니다.

연방법에 의하면 판매자는 27세 이하로 보이는 모든 사람의 담배 구매를 위해 신분증을 확인해야 한다고 규정하고 있습니다.

## 새로운 자격 요건

2017년 1월 1일까지 전자담배 기기를 판매하는 모든 소매상은 조세 형평국 (BOE)에 라이선스를 신청해야 합니다. 새로운 라이선스에 대한 자격 요건은 담배 제품을 판매할 수 있는 주 면허를 이미 소지하지 않는 소매점에 대해서만 적용됩니다.

2017년 1월 1일부터 기존의 담배 소매상에게 연간 265불의 라이선스 갱신 수수료가 적용됩니다. 라이선스 자격 요건에 대한 문의 사항은 BOE의 고객센터 1-800-400-7115번으로 연락주시기 바랍니다.



# 담배 제품과 담배 관련 용품은 어떤 것이 있습니까?

## 담배 제품은

- 담배 또는 니코틴을 포함하거나 그것들로 제조되었거나 추출되어 사람이 소비하는 용도의 모든 제품
- 모든 전자담배 기기 (니코틴 포함 여부에 관계없음) 또는
- 담배 제품의 모든 구성품, 부품 또는 액세서리 (별도 판매 여부와 관계없음) 입니다.

예를 들어 담배 제품에는 무화기, 액상 탱크 또는 모드기 및 전자담배 액상 등이 있습니다. 미국식품의약관리국 (FDA)에서 금연 제품 또는 다른 치료 목적으로 승인되어 해당 목적으로만 광고하고 판매되는 각각의 제품은 담배 제품에 포함되지 않습니다. 예를 들어, 니코틴 패치는 담배 제품이 아닙니다.

## 담배 관련 도구는

담배 마는 종이 또는 걸잎, 파이프, 권연말이기 및 다른 기구 또는 담배 제품의 흡연 또는 섭취용으로 만들어진 제품을 포함합니다. 예를 들어 무화기, 액상 탱크 또는 모드기 및 전자담배 액상 등도 담배 관련 도구입니다.

담배 소매상은 담배 제품의 판매 및 유통에 관한 모든 연방, 주, 지방 법률을 알고 준수할 책임이 있습니다. 이 요약문은 담배 소매상에게 적용되는 모든 연방, 주, 지방 법률을 포함하지 않습니다.

자세한 내용은 다음의 사이트를 방문하시기 바랍니다.

[www.cdph.ca.gov/programs/Pages/STAKEProgram.aspx](http://www.cdph.ca.gov/programs/Pages/STAKEProgram.aspx)

1. 상원 법안 제 7호, 2015-16 2d 특별 회기, 캘리포니아 상업 및 직업규정 개정 § 22958(a) (민사 처벌) 및 캘리포니아 형법전 § 308(a) (민사 및 형사 처벌) (Ca. 2016), [https://leginfo.ca.gov/faces/billCompareClient.xhtml?bill\\_id=201520162SB7](https://leginfo.ca.gov/faces/billCompareClient.xhtml?bill_id=201520162SB7).
2. 상원 법안 제 5호, 2015-16 2d 특별 회기, 캘리포니아 상업 및 직업규정 개정 § § 22950.5 (c) - (d) (Ca. 2016), [https://leginfo.ca.gov/faces/billCompareClient.xhtml?bill\\_id=201520162SB5](https://leginfo.ca.gov/faces/billCompareClient.xhtml?bill_id=201520162SB5).
3. 캘리포니아 상업 및 직업규정 § § 22973.3, 22980.2, 의회법안 제11호, 2015-16 2d 특별 회기, 캘리포니아 상업 및 직업 규정 개정 § § 22973 (a) - (e) (Ca. 2016), [http://leginfo.ca.gov/faces/billCompareClient.xhtml?bill\\_id=201520162AB11](http://leginfo.ca.gov/faces/billCompareClient.xhtml?bill_id=201520162AB11).

